

[Poesias]

Autor(en): **Latour, Ludivic / Lumbriser, Ludivica**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **13 (1939)**

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881201>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

crap era scalpraus e per nies diever lavagaus dil tut. Sco sch'el havess aunc commiseraziun cun ses pigns amitgs, fendeva el fetg mal, el era buc'in ver granit. Las mummas e soras eran bialas e lèdas de buca stuer ornar pli las caultschas cun tontas scrottas. Las mattatschas havevan ina vanagloria. Sche il crap havess a sias uras giu fèss bein, fuss el probablamein daventaus ina scala avon in hotel. Sche loschas damas cun lur calzerets fussen idas sin siu dies si e giu, havessen nus considerau quei per ina gronda profanaziun dil crap leischen.

Aschia malscultschanaus ei il crap restaus pli che miez tschentaner. Avon 4 onns ei vegniu erigiu da vard dretga digl ual in rempar. Leutier han ins era duvrau il maneivel crap leischen. Ina lada ruosna indichescha aunc siu anteriur létg. Il num „crap leischen“ per la pastira el contuorn vegn aunc ditg a restar, schegie che la caussa ei svanida dal tuttafatg. —

G. A. B. v. scolast, Schluein

Isonzas de Daniev ella Cadi

*Gl'ei fiasta gronda e Daniev
Gia ha gl'onn vegl priu sia fin
Tgei port' a nus pomai il niev?
Aud' ins a schend beinenqualin.
En mintga vitg van ils affons
Da ca a ca cattar biemaun
Survegnan lev lu dils pli gronds
In toc muneida entamaun.
Las mummas, babs ed umens vegls
Van pil biemaun tier lur parents.
Lur feglias ledias e lur fegls
Bein ê tier auters cunaschents.
Encunter sera, cu' i fa brin
Han las mattauns de survir si
Cun petta, dultschs, vinars e vin
Ils mats ch' ein pil biemaun vegni.*

Ludivic Latour

Romontsch

*Romontsch, lungatg de mia mumma,
Romontsch, artaus da nos babuns,
Ti eis segir per tuts ensumma
Il niebel scazi dils Grischuns.*

*Per bi romontsch ins cheu envida
Lungatg che tuna clar serein.
Romontsch ins cheu pertut salida
Spel Glogn e gl' Inn e sper il Rein.*

*La giuvna mumma sper la tgina
Ed ils affons el frestg leuor,
El bi romontsch tut che cantina,
Che vegn migeivel e da cor.*

*Cun quella loma viarva cara
Il mat salida sia flur,
El per romontsch la bial' empiara
Confess' ad ella si' amur.*

*Il vegl signun cun la fumeiglia
Leu sin las alps dil car Grischun
Aunc tard la sera en lur treglia
Romontsch resuna la cãnzun*

*Il giuven paster sin la greppa
Romontsch sur cuolms fa resunar.
La tatta cun la loscha géppa
Lungatg romontsch mo sa plidar.*

*Romontsch, lungatg il pli plascheivel,
Romontsch, ti scazi dils Grischuns.
Nus pertgirein quei bein custeivel
Artaus daditg dals cars babuns.*

Il schuldau moribund

*Sil camp de battaglia
Trests schai il schuldau,
Sin tiara bugnada
De saung il plagau.*

*Las levzas tut schetgas,
Il frunt calirau,
Sepeina per l' ura
De mort il curdau.*

*Sil pèz ord la plaga
Sgarguglia il saung.
Tremblond tegn el quella
Bufatg cun il maun.*

*Da lunsch dals de casa
Arriva la fin.
Sin l' ura finala
Assista negin.*

*Mo in desideri
Fa el aunc pitir
El less tier la mumma
A casa murir.*

*Da lunsch alla mumma
Salid cordial,
Davosa fladada
D' in pauper mortal.*

Ludivica Lumbriser